



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 12 de diciembre de 2012

EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA una financiación federal de 1 millón de dólares para promover y apoyar a la industria de cultivos especializados, vino, cerveza y bebidas alcohólicas de Nueva York

Tras la cumbre de vino, cerveza y bebidas alcohólicas, se entregará una financiación de \$200.000 para tareas de investigación y desarrollo que contribuirá al crecimiento de la industria de la bebida del estado de Nueva York

El día de hoy, el Gobernador Andrew M. Cuomo anunció una financiación federal de 1 millón de dólares para mejorar la competitividad de los productos agrícolas de Nueva York. Los fondos apoyarán las tareas de investigación, desarrollo y promoción de los cultivos especializados, incluyendo frutas y verduras, frutos secos y viveros, e incluye la suma de \$200.000 para ayudar a fomentar el crecimiento de la industria del vino, la cerveza y las bebidas alcohólicas en el estado.

“Como parte de ser un gobierno empresarial, Nueva York se asociará con el sector privado para colocar a nuestro estado a la cabeza de la producción de una amplia variedad de productos, desde yogurt estilo griego hasta cerveza artesanal”, dijo el Gobernador Cuomo. “Con un sector agrícola robusto y diverso, estas concesiones contribuirán a la unión de nuestro estado con estas industrias en crecimiento para generar nuevos puestos de trabajo y estimular el desarrollo económico en todos los rincones de Nueva York”.

En la cumbre de vino, cerveza y bebidas alcohólicas del Gobernador Cuomo, celebrada en octubre, los líderes de la industria le comunicaron al Gobernador que se necesitan más tareas de investigación y desarrollo para continuar con el rápido crecimiento de la industria aquí en Nueva York. Del monto de 1 millón de dólares anunciado hoy, \$200.000 estarán destinados a estas tareas.

El Comisionado de Agricultura del Estado, Darrel J. Aubertine, dijo, “En la administración del Gobernador Cuomo, la agricultura realmente puede hacerse escuchar. El gobernador escucha a la industria e implementa políticas para contribuir al éxito del sector agrícola de nuestro estado. Esta financiación ayudará a incrementar la competitividad del estado y fomentará el crecimiento de la agricultura aquí, en el Estado de Nueva York”.

En diciembre de 2004, la Ley de Competitividad para Cultivos Especializados (Specialty Crops Competitiveness Act) de 2004 autorizó al Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA,

Spanish

por sus siglas en inglés) a proporcionar ayuda estatal para los programas de competitividad de cultivos especializados. Los programas de competitividad pueden incluir: investigación, promoción, comercialización, nutrición, mejora del comercio, seguridad de alimentos, programas de salud vegetal, educación, programas para el fomento del consumo local, mayor consumo, mayor innovación, mayor eficiencia y costos reducidos de sistemas de distribución, inquietudes ambientales y conservación, desarrollo de productos y cooperativas de desarrollo.

Los beneficiarios de la concesión para cultivos especializados (Specialty Crop Block Grant) de 2012 figuran a continuación:

- **Cornell Cooperative Extension en el condado de Madison – \$95.931** – Este proyecto ayudará a aumentar la cantidad de lúpulo producido en Nueva York utilizado por los fabricantes de cerveza, ayudando a los productores de lúpulo a cultivar y procesar la planta con la calidad que exigen los productores.
- **Cornell University, Department of Plant Pathology and Plant-Microbe Biology – \$98.428** – Este proyecto ayudará a aumentar la cantidad de vides con control de plagas que se plantan en los viñedos de Nueva York.
- **Cornell University, Department of Plant Pathology/Plant Microbe Biology – \$100.000** – Evaluación de riesgos y gestión de nuevos desafíos en Tizón por la Phytophthora para los vegetales de Nueva York.
- **Cornell University, Department of Plant Pathology and Plant Microbe Biology – \$98.095** – Mejorar la gestión de plagas explorando y explotando un novedoso método para la supresión del oidio en plantas sin el uso de fungicidas.
- **Cornell Cooperative Extension del condado de Suffolk, Agricultural Stewardship Program – \$63.359** – Para adoptar un programa integral de gestión de plagas (IPM, por sus siglas en inglés) que se ocupe de los problemas específicos de las frutas de árboles que crecen en el clima marino de Long Island.
- **Cornell Cooperative Extension del condado de Clinton – \$57.988** – Mejores prácticas de gestión para mejorar la producción, extender la temporada de cultivo, proteger a los cultivos contra los climas extremos y gestionar plagas y enfermedades.
- **Cornell University, Department of Plant Pathology and Plant-Microbe Biology – \$98.225** – Un estudio sobre la incidencia del fuego bacteriano en Nueva York para mejorar las opciones de control para los productores.
- **Cornell University, Department of Entomology – \$99.694** – Gestión de la drosófila de ala manchada (SWD, por sus siglas en inglés), incluyendo una evaluación de los factores de riesgo asociados con la SWD.

- **Cornell University, School of Applied Economics and Management – \$96.759** – Examinar las opciones y políticas laborales actuales en relación con las granjas de cultivos especializados en el Estado de Nueva York.
- **Cornell University, Department of Agriculture – \$88.684** – Desarrollar turba supresora de hierbas para el paisajismo orgánico.
- **Cornell University, Departments of Entomology & Horticulture – \$55.000** – Para aumentar la rentabilidad y la competitividad de las granjas de vegetales frescos aprovechando los servicios de polinización que se reciben de los abejorros.
- **Northeast Organic Farming Association of New York, Inc. (NOFA-NY) – \$50.522** – Programas de capacitación intermedia y avanzada para productores de cultivos especializados orgánicos y sustentables, a fin de mejorar la competitividad en el mercado.

El Senador de los Estados Unidos, Charles Schumer, dijo “Las uvas, las manzanas, las cebollas y otros cultivos especializados, son una enorme parte de la economía agrícola de la región norte y de Hudson Valley, y esta financiación federal aumentará las tareas de investigación y desarrollo en estos campos. Entre la helada de principio de este año y las inundaciones del año pasado, los productores agrícolas de Nueva York no han tenido una época sencilla, y es por ello que esta concesión resultará crítica para ayudarlos a crecer y fortalecerse en el futuro. En particular, me complace que la deliciosa y dinámica industria productora de vino y bebidas artesanales de Nueva York vaya a beneficiarse con estos programas de investigación y capacitación, de modo que la industria de alimentos y bebidas del estado pueda continuar creciendo y floreciendo”.

La Senadora de los Estados Unidos, Kirsten Gillibrand, dijo “Esta es otra inversión inteligente para Nueva York. Gracias a la inversión en la calidad y el crecimiento de nuestros cultivos especializados, las fábricas de vino y bebidas artesanales ayudarán a fortalecer nuestras economías regionales, generando puestos de trabajo en todo Nueva York”.

El representante de EE.UU. Bill Owens, dijo “Los cultivos especializados tienen un papel importante en el condado de Clinton, y en toda la economía agrícola de Nueva York. El anuncio de hoy ayudará a garantizar que estas granjas tengan la mayor oportunidad para crecer hacia el futuro. Aplaudo el apoyo del Gobernador Cuomo para los productores de cultivos especializados, los puestos de trabajo que esto representa y el amplio impacto económico que estas granjas tendrán en nuestras comunidades”.

El representante de EE.UU. Chris Gibson, dijo “Una de mis prioridades en el Comité de Agricultura ha sido garantizar que los productores de cultivos especializados del norte de Nueva York cuenten con los recursos que necesitan para mantener su competitividad. En Nueva York, tenemos la suerte de contar con una amplia red de granjas familiares, y es fundamental que apoyemos su trabajo. Aprecio los esfuerzos del Gobernador Cuomo en este ámbito, y espero continuar trabajando junto con él para apoyar a la agricultura en Nueva York”.

Spanish

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418